

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

**Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

43914665

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.01.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003884802

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentAM/HMK-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196156

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

739,0 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

458,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

7 x TBA-500273, 2240 x 0000SON, 7 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

50030729

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Qtà UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009067475

F-589630.K/0-7#W
Gabbia a rullini
080692290-6063-10

21.840

PZ

43914665/10

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

☒ ☐ NO

965108443

965108447

965109680

965109080

965109623

965109130

965109430

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884802Lotto / Batch
0039463046Quantità / Quantity
21.840 PZPaese di origine / Country of origin
Germania
Firma**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	965108443	65,5 KG	106,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439651084439	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	965108447	65,5 KG	106,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439651084477	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	965109680	65,5 KG	105,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439651096807	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

43914665

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.01.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	965109080	65,5 KG	105,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439651090805	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	965109623	65,5 KG	105,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439651096234	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	965109130	65,5 KG	105,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439651091307	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	965109430	65,5 KG	106,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439651094308	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273
2.184,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5	0000SON
56,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-000232 vom 12.01.2021



21-000232

Ludwigsburg, 13.01.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.01.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	43914120-36-6966	60	COLLI	Getriebeteile	8.415	73,58
2	43914620					
3	43914662					
4	43914631					
5	43914665					
6	43916924					
7	43917097					
8	43918506					
9	43918645					
10	43922458					
11	43938012					
12	43937959					
13	43922625					
Summe: Total:		60,00 COLLI		8.415,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt. KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweizer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604